



White Westinghouse

RÉFRIGÉRATEUR A DEUX PORTES

FRIGORIFERO DOPPIA PORTA

FRIGORÍFICO DE 2 PUERTAS

DOUBLE DOOR REFRIGERATOR

ÍNDICE

PARTE 1 : ANTES DE UTILIZAR EL APARATO	22
• Instrucciones para su seguridad	22
Consejos	22
• Instalar y poner en marcha del aparato	23
• Antes de ponerlo en marcha	23
PARTE 2 : FUNCIONES Y POSIBILIDADES	24
• Configurar el termostato	24
• Accesorios	24
PARTE 3: COLOCAR Y ORDENAR LOS ALIMENTOS EN EL APARATO	25
Compartimento refrigerador	25
Compartimento congelador	25
PARTE 4: LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	26
Descongelar el aparato	26
Sustituir la bombilla	26
PARTE 5 : TRANSPORTAR EL APARATO Y CAMBIAR EL EMPLAZAMIENTO DE INSTALACIÓN	27
• Cambiar el sentido de apertura de la puerta	27
• Transportar y cambiar el emplazamiento de instalación	27
PARTE 6 : ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO	28
PARTE 7 : PARTES Y COMPARTIMENTOS DEL APARATO	29

PARTE 1. ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Instrucciones para su seguridad

- Este modelo contiene R600a (refrigerante, isobutano), un gas natural que tiene pocos efectos nocivos sobre el medio ambiente, pero que es combustible. Durante el transporte y la instalación, debe ir con cuidado para no dañar ningún componente del circuito de refrigeración. En caso de que se produzcan daños al aparato, evite las llamas vivas o las fuentes de ignición y ventile la habitación en la que se encuentre la unidad durante unos minutos.
- No utilice ningún dispositivo mecánico o cualquier otro aparato para acelerar el proceso de descongelación.
- No introduzca ningún aparato eléctrico en el interior del compartimento de almacenamiento de alimentos.
- Si este aparato sustituye a un frigorífico viejo que cuente con un dispositivo de bloqueo, retírelo como medida de seguridad para evitar que los niños se queden encerrados en su interior durante sus juegos.
- Los frigoríficos y congeladores viejos contienen gases aislantes y refrigerantes que deben desecharse de forma correcta. Confíe el desecho de la unidad vieja sólo al servicio de recogida selectiva de residuos de su localidad y póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor si tiene alguna duda. Asegúrese de que el tubo de desagüe de su unidad de refrigeración no esté averiado antes de que el servicio de recogida selectiva de residuos pase a recogerle el frigorífico.

NOTA IMPORTANTE:

- Léase detenidamente este manual antes de instalar y poner en marcha el aparato. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de una instalación o usos incorrectos diferentes de los descritos en este manual.

Consejos

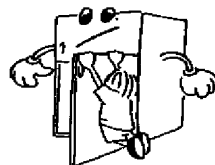
- No utilice adaptadores o ladrones que podrían provocar un sobrecalentamiento o un incendio.
- No enchufe cables de alimentación viejos o sesgados.
- No doble ni enrolle los cables.



- No permita que los niños jueguen con el aparato. NUNCA deje que los niños se sienten en los cajones o los estantes del frigorífico ni se cuelguen de la puerta.



- No utilice objetos punzantes para extraer el hielo del compartimento congelador, podrían agujerear el circuito refrigerador y provocar daños irreparables a la unidad. Utilice el rascador de plástico suministrado.



- No enchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- No introduzca recipientes (botellas de cristal o latas) que contengan líquidos en el congelador, con especial atención a líquidos gaseosos, puesto que el recipiente podría explotar durante su congelación.



- Las botellas con un alto porcentaje de alcohol deben estar bien tapadas y almacenadas en posición vertical en el frigorífico.
- No toque las superficies de refrigeración, sobre todo si tiene las manos mojadas porque podría quemarse o lesionarse.



No se coma el hielo que haya extraído del congelador.



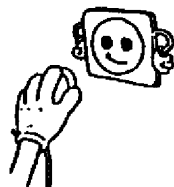
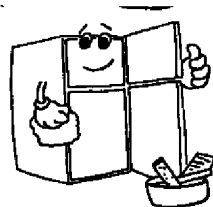
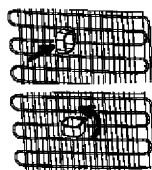
Instalación y puesta en marcha del aparato

- Este aparato está conectado a una corriente de 220-240V y 50 Hz.
- Para instalar y poner en marcha el aparato puede obtener ayuda del servicio técnico sin coste alguno para usted.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese de que el voltaje de la placa del aparato se corresponde con el voltaje de la instalación eléctrica de su hogar.
- Si la toma de corriente no se corresponde con el enchufe del frigorífico, sustituya el enchufe por uno adecuado (mínimo de 10 A).
- Introduzca el enchufe en la toma de corriente con una correcta conexión a tierra. Si el enchufe no tiene contacto de tierra, le recomendamos que se ponga en contacto con un electricista.
- **El fabricante no es responsable de la correcta conexión a tierra del aparato, tal y como se describe en este manual.**
- No sitúe el aparato a la exposición directa del sol.
- No utilice el aparato al aire libre ni lo exponga a la lluvia.
- Sitúe el frigorífico lejos de fuentes de calor y en un emplazamiento bien ventilado. El frigorífico debe estar a un mínimo de 50 cm de distancia de radiadores, estufas de gas o carbón y de 5 cm de estufas eléctricas.
- Deje un espacio libre de 15 cm en la parte superior.

- No sitúe gran cantidad de objetos ni objetos pesados sobre el aparato.
- Si instala el aparato al lado de otro frigorífico o congelador, mantenga una distancia mínima de 2 cm entre ellos para evitar la condensación.
- Instale los separadores de pared de plástico en el condensador situado en la parte trasera del frigorífico para evitar la inclinación y asegurar un correcto funcionamiento.
- El aparato debe estar instalado en una superficie firme y bien nivelada. Utilice las dos patas frontales de inclinación para compensar un suelo no uniforme.
- La parte exterior del aparato y los accesorios del interior deben lavarse con una solución de agua y jabón líquido; la parte interior debe lavarse con una solución de bicarbonato sódico disuelto con agua tibia. Tras secarla, vuelva a colocar todos los accesorios.
- El cable de alimentación debe sustituirlo un técnico cualificado.

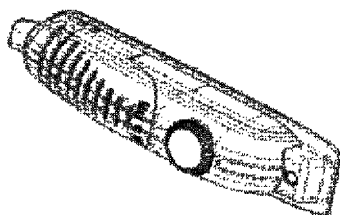
Antes de ponerlo en marcha

- Para un correcto funcionamiento, tras su instalación, espere unas 3 horas antes de enchufar el aparato a la toma de corriente.
- La primera vez que ponga en marcha el aparato, éste puede desprender algún olor. El olor desaparecerá cuando el aparato empiece a enfriar.
- Si hay piezas de poliestireno (PS) espumado en la parte superior del compresor, deberá retirarlas.



PARTE 2. FUNCIONES Y POSIBILIDADES

Configuración del termostato

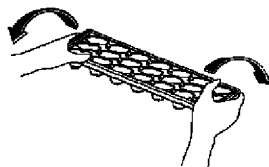
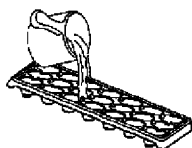


- El termostato regula automáticamente la temperatura interior del compartimento refrigerador y congelador. Para obtener una temperatura más fría, gire el regulador pasando de la posición 1 a 5. La posición «0» indica que el termostato está cerrado y que no podrá enfriar su interior.
- Si almacena alimentos en el compartimento congelador durante un periodo corto de tiempo, fije el regulador en posición 1 a 3.
- Si almacena alimentos en el compartimento congelador durante un periodo prolongado de tiempo, fije el regulador en posición 3-4.
- **Tenga en cuenta que:** la temperatura ambiente, la temperatura de los alimentos que introduzca y la frecuencia de apertura de la puerta afectan la temperatura en el compartimento refrigerador. Si es necesario, modifique la temperatura.

Accesorios

Cubitera

- Llene la cubitera con agua e introdúzcala en el congelador.
- Después de que el agua se haya convertido en hielo, para sacar los cubitos, dé la vuelta a la cubitera tal y como se muestra a continuación.



PARTE 3. COLOCAR Y ORDENAR LOS ALIMENTOS EN EL APARATO

Compartimento refrigerador

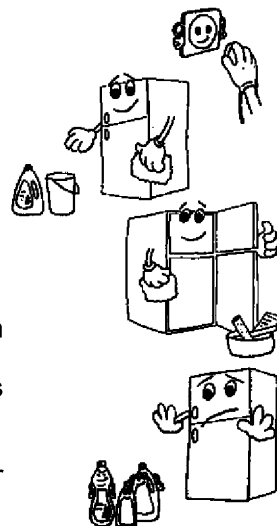
- Para reducir la humedad y el consiguiente aumento de escarcha, nunca introduzca líquidos en recipientes sin tapar en el refrigerador. La escarcha tiene la tendencia a concentrarse en las zonas más frías del evaporador y en poco tiempo necesitará descongelar el aparato con mayor frecuencia.
- Nunca introduzca alimentos calientes en el interior. Los alimentos calientes deben introducirse a temperatura ambiente y colocarse de tal manera que se garantice la circulación del aire en el compartimento refrigerador.
- Nada debería estar en contacto con la parte trasera del refrigerador porque puede provocar escarcha y los envases podrían pegarse en la pared. No abra la puerta de la nevera muy a menudo.
- Sitúe la carne y el pescado limpio (envuelto en paquetes o en plástico) que vaya a consumir en 1 o dos días en la parte inferior del refrigerador (encima del verdulero) puesto que es la parte más fría de la nevera y con ello garantizará las mejores condiciones de almacenamiento.
- Puede introducir las frutas y las verduras en el verdulero sin empaquetar.

Compartimento congelador

- El congelador se utiliza para almacenar alimentos congelados o ultracongelados durante un período prolongado de tiempo y para hacer cubitos.
 - **Para congelar alimentos frescos**, asegúrese de que la mayor parte de la superficie del alimento esté en contacto con la superficie congeladora.
 - No introduzca alimentos frescos junto con alimentos congelados porque podrían derretir los alimentos congelados.
 - Para congelar alimentos frescos (como por ejemplo carne, pescado o carne picada), divídalos en partes que vaya a utilizar una vez.
 - Cuando el aparato se haya descongelado, vuelva a introducir los alimentos en el interior del congelador y acuérdesese de consumirlos lo antes posible.
 - Nunca introduzca alimentos calientes en el interior del congelador. Podría afectar a los alimentos congelados.
 - **Para almacenar los alimentos congelados** siga las instrucciones que se incluyen en los paquetes de los alimentos y si no hay ninguna información, no los guarde en el congelador por un período superior a los tres meses a partir de la fecha de compra del producto.
 - **Cuando compre alimentos congelados** asegúrese de que se hayan congelado a la temperatura adecuada y que el paquete está en perfecto estado.
 - Los alimentos congelados deberán transportarse en recipientes adecuados para mantener la calidad de los alimentos y deben introducirse a la superficie congeladora de la unidad en el menor transcurso de tiempo.
 - Si el paquete de alimentos congelados presenta signos de humedad o hinchazón, es posible que se haya almacenado anteriormente a una temperatura inadecuada y que el contenido puede estar en malas condiciones.
 - **El tiempo de almacenamiento de alimentos congelados** dependerá de la temperatura de la habitación, del valor del termostato, de la frecuencia de apertura de la puerta, del tipo de alimento y del tiempo necesario para transportar el producto desde la tienda hasta su hogar. Siga siempre las instrucciones impresas en los paquetes y nunca supere el tiempo máximo de almacenamiento indicado.
- Tenga en cuenta que** si desea abrir la puerta inmediatamente después de cerrarla, no le será fácil. Es normal. Cuando la unidad consiga el equilibrio, podrá abrir la puerta fácilmente.

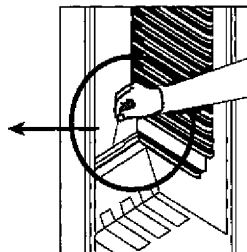
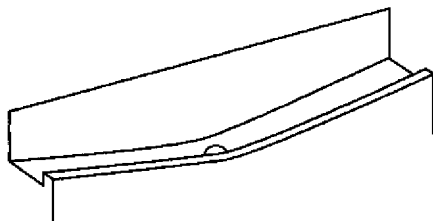
PARTE 4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- **Antes de proceder a las tareas de limpieza, desenchufe la unidad de la toma de corriente.**
- No limpie el aparato echándole agua.
- El compartimento refrigerador debe limpiarse periódicamente con una solución de bicarbonato sódico y agua tibia.
- Limpie los accesorios a parte con agua y jabón. No los limpie en el lavavajillas.
- No utilice productos abrasivos, detergentes o jabón. Tras limpiarlo, enjuáguelo con agua limpia y séquelo con cuidado. Cuando haya terminado de limpiar el aparato, vuelva a conectar el enchufe de la unidad con las manos secas.
- Limpie el condensador con un cepillo al menos una vez al año para reducir el consumo de energía y aumentar la productividad.



Descongelar el aparato

Compartimento refrigerador



- Durante el funcionamiento normal del aparato, éste se descongela automáticamente; el agua de la descongelación se recoge en la bandeja de evaporación y se evapora automáticamente.
- La bandeja de evaporación y el agujero del drenaje de agua de evaporación deben limpiarse con el dispositivo de drenaje del agua para evitar que ésta quede recogida en la parte inferior del refrigerador en lugar de salir.
- También puede introducir medio vaso de agua en el agujero para limpiar su interior.

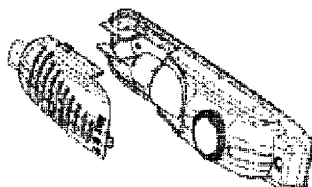
Compartimento congelador

Periódicamente deberá sacar la escarcha acumulada en el compartimento congelador (utilice el rascador de plástico suministrado). El compartimento congelador deberá limpiarse del mismo modo que el compartimento refrigerador, llevando a cabo la descongelación al menos dos veces al año.

Para ello, siga las instrucciones siguientes:

- El día antes de descongelar el frigorífico, fije el termostato regulador de la temperatura a la posición "5" para congelar por completo los alimentos.
- Durante la descongelación, deberá envolver los alimentos en varias capas de papel y guardarlos en un sitio fresco. El aumento inevitable de su temperatura reducirá su tiempo de almacenamiento. Recuerde consumir estos alimentos en un período de tiempo relativamente corto.
- Fije el termostato regulador a la posición « 0 » o desenchufe la unidad, deje la puerta abierta hasta que termine la descongelación.
- Para acelerar la descongelación puede introducir uno o más recipientes con agua caliente en el interior del compartimento congelador.
- Seque el interior de la unidad con cuidado y fije el termostato regulador a la posición MAX.

Sustituir la bombilla



Para sustituir la bombilla del compartimento refrigerador desenchufe la unidad de la toma de corriente.

1. Presione los ganchos situados a ambos lados de la tapa de la luz y extraiga la tapa.
2. Cambie la bombilla con una nueva de no más de 15 W.
3. Vuelva a colocar la tapa de la luz y espere unos 5 minutos a enchufar la unidad.

PARTE 5. TRANSPORTAR EL APARATO Y CAMBIAR EL EMPLAZAMIENTO DE INSTALACIÓN

Cambiar el sentido de apertura de la puerta

Si tiene que cambiar el sentido de orientación de apertura de la puerta consulte el servicio de asistencia técnica más cercano.

Transportar y cambiar el emplazamiento de instalación

- Los embalajes originales y las piezas de poliestireno (PS) espumado pueden ocultarse si se desea.
- Durante su transporte, el aparato debe atarse con una cinta ancha o una cuerda fuerte. Para el transporte debe seguir las instrucciones impresas en la caja de cartón. Antes de moverla o cambiar su emplazamiento de instalación, debe extraer todos los objetos móviles (es decir, estantes, verduleros...) y fijarlos con cinta para evitar que se muevan.

PARTE 6. ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Si el frigorífico no funciona correctamente puede ser debido a un problema menor, por lo que le recomendamos que antes de ponerse en contacto con el servicio técnico y ahorrar tiempo y dinero, compruebe lo siguiente.

¿Qué hacer si el frigorífico no funciona? Compruebe lo siguiente:

- Que no hay corriente eléctrica.
- Que el interruptor general de su hogar está apagado.
- Que el termostato no está en posición « 0 ».
- Que el enchufe está estropeado. Para comprobarlo, enchufe otro aparato que sepa que funcione en la misma toma de corriente.

¿Qué hacer si el frigorífico enfría poco?

Compruebe lo siguiente:

- Que no haya sobrecargado el aparato.
- Que las puertas cierran correctamente.
- Que el condensador no está lleno de polvo.
- Que no hay suficiente espacio entre la parte trasera del aparato y la pared.

Si oye ruidos:

El gas refrigerante que circula en el circuito refrigerador puede emitir algún ruido (sonido de burbujeo) cuando el compresor no esté funcionando. No se preocupe, es normal. Si oye ruidos distintos, compruebe lo siguiente:

- Que el aparato está bien nivelado.
- Que no hay nada en contacto con la parte trasera.
- Que hay algún objeto del interior del aparato que vibra.

Si observa agua en la parte inferior de frigorífico...

Compruebe lo siguiente:

El agujero de desagüe para el agua de evaporación no está atorado (utilice el dispositivo de drenaje de la escarcha para desatascarlo).

Consejos

- **Para aumentar el espacio** mejorar su aspecto, el «dispositivo de enfriamiento» del aparato está situado en la pared trasera del compartimento refrigerador. Cuando el aparato no esté en marcha, esta pared está cubierta de escarcha o de gotas de agua, según si el compresor está funcionando o no. No se preocupe. Es bastante normal. Sólo deberá descongelar el aparato si en la pared se forma una capa gruesa de escarcha.

- **Si no va a usar el aparato durante un período prolongado de tiempo** (por ejemplo, durante las vacaciones de verano). Descongele y limpie el frigorífico, deje la puerta abierta para evitar que se forme moho y desprenda malos olores.

Para detener el funcionamiento de la aparato por completo, desenchúfelo de la toma de corriente (para limpiarlo y cuando deje abiertas las puertas).

PARTE 7. PARTES Y COMPARTIMENTOS DEL APARATO

- A. COMPARTIMENTO CONGELADOR**
- B. COMPARTIMENTO REFRIGERADOR**
- 1) CUBITERA**
- 2) ESTANTE DEL CONGELADOR**
- 3) ESTANTE DEL REFRIGERADOR**
- 4) TAPA DEL VERDULERO (CRISTAL DE SEGURIDAD)***
- 5) PIES REGULADORES DEL NIVEL**
- 6) VERDULERO**
- 7) CAJA DEL TERMOSTATO**
- 8) ESTANTE PARA BOTELLAS**
- 9) HUEVERA**
- 10) ESTANTE PARA MANTEQUILLA Y QUESO**
- 11) TAPA DEL ESTANTE PARA MANTEQUILLA Y QUESO (*)**
- 12) INTERRUPTOR DE LA BOMBILLA**

(*) OPCIONAL

